

Distr.: General
23 March 2000
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الرابعة والخمسون

البند ١٢٩ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا
وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا

تمويل بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا وبعثة مراقبي الأمم المتحدة
في أنغولا

تقرير الأمين العام

موجز

يتضمن هذا التقرير تقرير الأداء المالي لبعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا عن الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩. وقد اعتمدت الجمعية العامة، بموجب قراراتها ٨/٥٢ جيم المؤرخ ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٨ و ٢١١/٥٣ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨، مبلغاً إجمالياً ١٣٣ ٠٩٩ ٠٨٠ دولاراً (صافيه ١٢٨ ٨٧٦ ٦٨٠ دولاراً) لنفس الفترة، يتضمن مبلغ ٢ ٢٩٩ ٠٨٠ دولاراً لحساب دعم عمليات حفظ السلام.

وبلغ مجموع النفقات في تلك الفترة ما إجماليه ١٣٢ ٩٤٩ ٥٨٠ دولاراً (صافيه ١٢٩ ٦٦٤ ٢٨٠ دولاراً) مما أسفر عن رصيد غير مئثل إجماليه ١٤٩ ٥٠٠ دولار (صافيه ٧٨٧ ٦٠٠ دولار).

ويعزى الرصيد غير المئثل إلى انخفاض الاحتياجات في إطار جميع فئات النفقات، نظراً لانتهاؤ مدة ولاية بعثة المراقبين في ٢٦ شباط/فبراير ١٩٩٩، وإعادة الأفراد العسكريين

والموظفين المدنيين إلى أوطانهم، وبدء عملية التصفية التقنية للبعثة. وقد تمت الاستفادة من الموارد غير المستخدمة في استيعاب الاحتياجات الإضافية غير المدرجة في الميزانية التي نشأت عن تنفيذ الإجراءات الجديدة المحددة لتسديد تكاليف المعدات المملوكة للوحدات بالنسبة لثمانى دول مساهمة بقوات في بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا.

وترد الإجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة فيما يتصل بتمويل البعثة في الفقرة ٢١ من هذا التقرير.

المحتويات

الفقرات الصفحة

٤	٦-١		أولا - مقدمة
٥	١١-٧		ثانيا - تنفيذ الميزانية
٧	١٣-١٢		ثالثا - تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩
٩	١٥-١٤		رابعا - الإجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة في دورتها الرابعة والخمسين

المرفقات

١٠		الأول - بيان الأداء المالي عن الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩: بيان موجز
١٢		الثاني - معلومات تكميلية عن الفروق الهامة
		الثالث - النشر المخطط والفعلي للأفراد العسكريين والمدنيين للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩
٢٣		الرابع - المخصصات والنفقات للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩

أولا - مقدمة

١ - أنشأ مجلس الأمن بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا اعتباراً من ١ تموز/يوليه ١٩٩٧. بموجب قراره ١١١٨ (١٩٩٧) المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧. وقد مدد المجلس ولاية بعثة المراقبين في قرارات لاحقة، كان آخرها القرار ١٢١٣ (١٩٩٨) المؤرخ ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ الذي مدد المجلس بموجبه ولاية بعثة المراقبين حتى ٢٦ شباط/فبراير ١٩٩٩. وأحاط المجلس علماً، بموجب قراره ١٢٢٩ (١٩٩٩) المؤرخ ٢٦ شباط/فبراير ١٩٩٩، بانتهاء مدة ولاية بعثة المراقبين في ذلك اليوم بالذات وأقر التوصيات الواردة في الفقرتين ٣٢ و ٣٣ من تقرير الأمين العام إلى المجلس المؤرخ ٢٤ شباط/فبراير ١٩٩٩ (S/1999/202) فيما يتعلق بالتصفية التقنية لبعثة المراقبين.

٢ - وُحِّدَت الميزانية المقترحة لبعثة المراقبين للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩ في تقرير الأمين العام المؤرخ ١٦ آذار/مارس ١٩٩٨ (A/52/799/Add.1). بمبلغ إجماليه ٤٠٠ ٨٢٥ ١٤٠ دولار (صافيته ٩٠٠ ٣٨٠ ١٣٦ دولار). ويغطي هذا المبلغ الإبقاء على العنصر العسكري لبعثة المراقبين البالغ ١٠٤٥ فرداً (٩٠ مراقباً عسكرياً وفرقة عمل مؤلفة من ٩٥٥ من أفراد الوحدات) و ٣٤٥ من أفراد الشرطة المدنية، يدعمهم ملاك من الموظفين المدنيين يبلغ ٥٧٧ موظفاً (٢٨١ موظفاً دولياً، و ٢٢٥ موظفاً محلياً، و ٧١ شخصاً من متطوعي الأمم المتحدة).

٣ - ونظراً لعدم وضوح الموقف وقت النظر في الميزانية المقترحة فيما يتصل بالتغيرات التي يمكن أن تطرأ على ولاية بعثة المراقبين وما ينشأ عن ذلك من تعديلات على احتياجات البعثة من الموارد للفترة المالية ١٩٩٨/١٩٩٩، قدمت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، في تقريرها المؤرخ ١٣ أيار/مايو ١٩٩٨ (A/52/860/Add.8)، توصية إلى الجمعية العامة برصد اعتماد تكميلي لبعثة المراقبين بمبلغ إجماليه ٤٣,٦ ملايين دولار وتقسيمه على الدول الأعضاء، لتغطية الفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨. وبناء على هذه التوصية، قامت الجمعية العامة، في قرارها ٨/٥٢ جيم المؤرخ ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٨، برصد اعتماد للبعثة إجماليه ٤٥ ٨٩٩ ٠٨٠ دولاراً (صافيته ٣٠١ ٦٨٠ ٤٤ دولاراً)، يتضمن مبلغ ٢ ٢٩٩ ٠٨٠ دولاراً لحساب دعم عمليات حفظ السلام، وتقسيم المبلغ على الدول الأعضاء.

٤ - وفي وقت لاحق، وبانتظار وضع الصيغة النهائية للاحتياجات المنقحة من الموارد لبعثة المراقبين للفترة المالية ١٩٩٨/١٩٩٩، أعربت اللجنة الاستشارية، في رسالة مؤرخة ٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨ موجهة إلى الأمين العام من رئيس اللجنة، عن موافقتها على

طلب المراقب المالي الدخول في التزامات بمبلغ إجمالي لا يزيد عن ١٠,٩ مليون دولار من أجل استمرار بعثة المراقبين خلال شهر تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨.

٥ - ونتيجة قيام مجلس الأمن بتمديد ولاية البعثة حتى ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ بموجب قراره ١٢٠٢ (١٩٩٨) المؤرخ ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨، وعملاً بتوصية الأمين العام الواردة في تقريره إلى المجلس المؤرخ ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨ (S/1998/1110)، بتمديد آخر للولاية لمدة لا تزيد عن ثلاثة أشهر، قدم المراقب المالي إلى اللجنة الاستشارية، في رسالة مؤرخة ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨ موجهة إلى رئيس اللجنة، التقديرات المستكملة لتكلفة بعثة المراقبين للفترة المالية ١٩٩٨/١٩٩٩ البالغ إجماليها ١٣٠,٨ مليون دولار (صافيها ٦٠٠ ٥٧٧ ١٢٦ دولار). وبلاستناد إلى خفض العنصر العسكري للبعثة من ١٠٤٥ إلى ٧٦٥ فرداً وزيادة عدد أفراد الشرطة المدنية من ٣٤٥ إلى ٤٢٨ فرداً، على النحو الذي أذن به مجلس الأمن في القرار ١١٥٧ (١٩٩٨)، عكست التقديرات المنقحة انخفاضاً في الميزانية المقترحة بالمقارنة بالميزانية الأصلية للبعثة، الواردة في الوثيقة A/52/799/Add.1، بمبلغ إجماليه ١٠ ملايين دولار.

٦ - وبناء على توصية اللجنة الاستشارية الواردة في تقريرها المؤرخ ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ (A/53/722)، قامت الجمعية العامة، في قرارها ٢١١/٥٣ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨، برصد اعتماد إضافي يبلغ إجماليه ٨٧,٢ ملايين دولار (صافيه ٥٧٥ ٠٠٠ ٨٤ دولار) من أجل تشغيل بعثة المراقبين في الفترة المالية ١٩٩٨/١٩٩٩، يتضمن مبلغ ١٠,٩ ملايين دولار سبق للجنة الاستشارية أن أذنت به لشهر تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨ (انظر الفقرة ٤ أعلاه). وبالتالي، بلغ مجموع الاعتماد الذي رصدته الجمعية العامة لبعثة المراقبين للفترة المالية ١٩٩٨/١٩٩٩، في قرارها ٨/٥٢ جيم و ٢١١/٥٣، ما إجماليه ١٣٣ ٠٩٩ ٠٨٠ دولاراً (صافيه ٦٨٠ ٨٧٦ ١٢٨ دولاراً)، بما في ذلك مبلغ ٢ ٢٩٩ ٠٨٠ دولاراً لحساب دعم عمليات حفظ السلام. وتم تقسيم هذه المبالغ على الدول الأعضاء.

ثانياً - تنفيذ الميزانية

٧ - ترد المعلومات عن تشغيل بعثة المراقبين والحالة في الميدان خلال الفترة قيد الاستعراض في تقارير الأمين العام إلى مجلس الأمن المؤرخة ٧ آب/أغسطس ١٩٩٨ (S/1998/723)، و ٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨ (S/1998/838)، و ٨ تشرين الأول/أكتوبر

١٩٩٨ (S/1998/931)، و ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨ (S/1998/1110)، و ١٧ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩ (S/1999/49)، و ٢٤ شباط/فبراير ١٩٩٩ (S/1999/202).

٨ - ورغم أن الموارد التي خصصتها الجمعية العامة لبعثة المراقبين للفترة المالية ١٩٩٨/١٩٩٩ غطت الاحتياجات المسقطة اللازمة لاستمرار تشغيل البعثة خلال الفترة المشمولة بالتقرير، فإن بعثة المراقبين لم تتمكن من تنفيذ معظم الأنشطة المكلفة بها، بسبب التدهور المستمر للحالة السياسية والأمنية في أنغولا. ونتيجة لذلك، أعيد تشكيل النشر المدني والعسكري للبعثة في البلد، فتم إقفال مواقع الأفارقة ونقل الأفراد إلى المقار الإقليمية الستة وإلى لواندا، مما أدى إلى انخفاض في احتياجات التشغيل المتكررة وإلغاء خطط حيازة المركبات ومعدات الاتصال وما يتصل بذلك من قطع غيار ولوازم.

٩ - واستدعى انتهاء فترة ولاية بعثة المراقبين في ٢٦ شباط/فبراير ١٩٩٩ وما تلاها من بدء التصفية التقنية للبعثة، إجراء مزيد من التعديلات الهامة على خطط تشغيل البعثة وكان لذلك تأثير عام شامل على استعمال البعثة للموارد المخصصة. ونتيجة تقليص حجم القوة العسكرية للبعثة إلى سريتي أمن ووحدة طبية صغيرة، وإعادة المراقبين العسكريين وأفراد الشرطة وجزء كبير من الموظفين الدوليين إلى أوطانهم، وكذلك نتيجة تخفيض ملاك الموظفين المحليين، شهدت البعثة معدلات شواغر مرتفعة فيما يتصل بالأفراد العسكريين والموظفين المدنيين (انظر الجدول ٢ أدناه) وما تبع ذلك من انخفاض في الإنفاق تحت معظم بنود الميزانية ذات الصلة.

١٠ - وكانت الأرصدة غير المستعملة الواردة في التقرير كافية لتغطية الاحتياجات الإضافية التي نشأت أساساً عن تكاليف الخدمات المقدمة في أعقاب سقوط الطائرات المستأجرتين من قبل الأمم المتحدة، والاستبدال غير المتوقع للوحدة الطبية العسكرية ولسرية مشاة، وإعادة طائرات الهليكوبتر العسكرية وشحن المعدات المملوكة للوحدات إلى البلدان التي قدمتها وإعادة المعدات المملوكة للأمم المتحدة إلى قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي.

١١ - وفضلاً عن ذلك، جرى أيضاً استعمال الأرصدة غير الملتزم بها من الموارد المعتمدة لاستيعاب العجز في التمويل تحت بند المعدات المملوكة للوحدات من الميزانية، الناجم أساساً عن التحويل إلى المنهجية الجديدة لتسديد تكاليف المعدات المملوكة للوحدات عملاً بقرار الجمعية العامة ٢٢٢/٥٠ المؤرخ ١١ نيسان/أبريل ١٩٩٦ (للاطلاع على التفاصيل، انظر الفقرتين ٣ و ٤ من المرفق الثاني لهذا التقرير). وفيما يتعلق بالمعلومات التي قدمتها الأمانة العامة في أيار/مايو ١٩٩٩، لاحظت اللجنة الاستشارية في تقريرها المؤرخ ١٣ أيار/مايو

١٩٩٩ بشأن تمويل بعثة المراقبين (A/53/957، الفقرة ١١) أنه سيلزم تغطية ذلك الاحتياج الإضافي من الموارد غير المدرج في الميزانية من الموارد التي اعتمدتها الجمعية العامة أصلاً لبعثة المراقبين للفترة المالية ١٩٩٨/١٩٩٩.

ثالثاً - تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩

١٢ - كما هو مبين في الجدول ١ أدناه، بلغت النفقات من أصل الاعتمادات البالغ إجماليها ١٣٣ ٠٩٩ ٠٨٠ دولاراً (صافيها ١٢٨ ٨٧٦ ٦٨٠ دولاراً) للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩، ما إجماليه ١٣٢ ٩٤٩ ٥٨٠ دولاراً (صافيه ١٢٩ ٦٦٤ ٢٨٠ دولاراً)، بما في ذلك مبلغ ٥١ ٨٥٨ ٥٠٠ دولار من الالتزامات غير المصفاة. ويمثل الرصيد غير المنفق البالغ إجماليه ١٤٩ ٥٠٠ دولار (صافيه ٧٨٧ ٦٠٠ دولار)، ٠,١ في المائة من الاعتمادات، من حيث القيمة الإجمالية. ويتضمن المرفق الأول لهذا التقرير معلومات عن الأداء المالي للفترة المشمولة بالتقرير حسب بنود الميزانية؛ وترد في المرفق الثاني معلومات تكميلية عن الفروق الهامة؛ ويوفر المرفق الرابع رسماً بيانياً يورد المخصصات والنفقات حسب الفئات الرئيسية للميزانية.

الجدول ١
المخصصات والنفقات
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

فئة النفقات	المخصصات	النفقات ^(أ)	الفرق
الأفراد العسكريون	٢٣ ١٤٢,٧	٤٩ ٧٩٧,٦	(٢٦ ٦٥٤,٩)
الأفراد المدنيون	٤٦ ١٧٧,٤	٣٢ ١٢٧,٩	١٤ ٠٤٩,٥
احتياجات التشغيل	٥٦ ٦٣١,١	٤٥ ٠٣٦,٢	١١ ٥٩٤,٩
البرامج الأخرى	٢٥٨,٠	٣٥,١	٢٢٢,٩
قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي ^(ب)	٣٦٨,٤	٣٦٨,٤	—
حساب الدعم لعمليات حفظ السلام	٢ ٢٩٩,١	٢ ٢٩٩,١	—
الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٤ ٢٢٢,٤	٣ ٢٨٥,٣	٩٣٧,١
إجمالي الاحتياجات	١٣٣ ٠٩٩,١	١٣٢ ٩٤٩,٦	١٤٩,٥
الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	(٤ ٢٢٢,٤)	(٣ ٢٨٥,٣)	(٩٣٧,١)
صافي الاحتياجات	١٢٨ ٨٧٦,٧	١٢٩ ٦٦٤,٣	(٧٨٧,٦)
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية)	—	—	—
التبرعات العينية (غير المدرجة في الميزانية)	—	—	—
مجموع الموارد	١٣٣ ٠٩٩,١	١٣٢ ٩٤٩,٦	١٤٩,٥

(أ) تتضمن مبلغ ٥١ ٨٥٨ ٥٠٠ دولار يتصل بالالتزامات غير المصفاة.

(ب) مدرجة ضمن المخصصات.

١٣ - وترد المعلومات عن نشر الأفراد العسكريين والموظفين المدنيين خلال الفترة المشمولة بالتقرير في الجدول ٢، ويرد تفصيلها في المرفق الثالث.

الجدول ٢

الملاك المأذون به ومعدلات شغل الوظائف وشغورها بالنسبة للأفراد العسكريين والمدنيين
للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩

فئة الأفراد	القوام المأذون به	القوام الفعلي (متوسط)	معدل الشواغر (نسبة مئوية)
المراقبون العسكريون	٩٠	٥٧	٣٧
الوحدات العسكرية ^(١)	٦٧٥	٤٦٠	٣٢
الشرطة المدنية	٤٢٨	١٩٦	٥٤
الموظفون الدوليون	٢٨١	٢٠٨	٢٦
الموظفون المحليون	٢٢٥	١٦٨	٢٥
متطوعو الأمم المتحدة	٧١	٤١	٤٢

(أ) تمثل القوام المعدل على أساس تقليص حجم الوحدات.

رابعا - الإجراءات التي يتعين أن تتخذها الجمعية العامة في دورتها الرابعة والخمسين

١٤ - نتيجة الفروق في النفقات الفعلية فيما يتصل ببند الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين والبنود الأخرى، ثمة حاجة إلى إجراء تعديلات مقابلة. ولكنه، نظرا لما يتوقع إجراؤه من تعديلات إضافية لدى تقديم التقرير النهائي عن الأداء المالي لبعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا إلى الجمعية العامة لتتخذ فيه، يُقترح عدم اتخاذ أي إجراء بهذا الشأن في الوقت الحاضر.

١٥ - وبناء عليه، فإن الجمعية العامة مدعوة إلى الإحاطة علما بالرصيد غير المثلث البالغ إجماليه ١٤٩ ٥٠٠ دولار والاحتياجات الإضافية البالغ صافيها ٧٨٧ ٦٠٠ دولار فيما يتصل ببعثة المراقبين للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩، وإلى إرجاء اتخاذ إجراء بذلك الشأن إلى أن تقوم الجمعية باستعراض المعلومات النهائية عن أداء بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا.

المرفق الأول

بيان الأداء المالي عن الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٣٠

حزيران/يونيه ١٩٩٩ : بيان موجز

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

فئة النفقات	(١) المخصصات ^١	(٢) النفقات غير المتكررة	(٣) مجموع النفقات (بما في ذلك النفقات غير المتكررة)	(٤)=(١)-(٣) الفرق
أولا - الأفراد العسكريون				
١ - المراقبون العسكريون	٢ ٨٦٩,٢	-	١ ٧١٢,٨	١ ١٥٦,٤
٢ - الوحدات العسكرية	١٤ ٥٩٩,٣	-	١١ ٧٠٩,٣	٢ ٨٩٠,٠
٣ - التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين				
(أ) المعدات المملوكة للوحدات	٥ ١١٨,٢	-	٣٦ ٠٦٣,٧	(٣٠ ٩٤٥,٥)
(ب) الدعم السوقي الذاتي	-	-	-	-
(ج) تعويضات الوفاة والعجز	٥٥٦,٠	-	٣١١,٨	٢٤٤,٢
المجموع الفرعي، البند ٣	٥ ٦٧٤,٢	-	٣٦ ٣٧٥,٥	(٣٠ ٧٠١,٣)
المجموع، الفئة الأولى	٢٣ ١٤٢,٧	-	٤٩ ٧٩٧,٦	(٢٦ ٦٥٤,٩)
ثانيا - الأفراد المدنيون				
١ - الشرطة المدنية	١٢ ٢٨٠,٣	-	٦ ٥٣٠,٧	٥ ٧٤٩,٦
٢ - الموظفون الدوليون والمحليون	٣١ ٨٦٩,٣	-	٢٣ ٨٤٣,٧	٨ ٠٢٥,٦
٣ - متطوعو الأمم المتحدة	٢ ٠٢٧,٨	-	١ ٧٥٣,٥	٢٧٤,٣
٤ - الموظفون المقدمون من الحكومات	-	-	-	-
٥ - مراقبو الانتخابات المدنيون	-	-	-	-
المجموع، الفئة الثانية	٤٦ ١٧٧,٤	-	٣٢ ١٢٧,٩	١٤ ٠٤٩,٥
ثالثا - تكاليف التشغيل				
١ - أماكن العمل/الإقامة	٤ ٠٨٦,٨	-	١ ٩٩٨,٣	٢ ٠٨٨,٥
٢ - إصلاح الهياكل الأساسية	٣٠,٣	-	-	٣٠,٠
٣ - عمليات النقل	٤ ٢٩٣,٨	-	٢ ٣٥٨,٤	١ ٩٣٥,٤
٤ - العمليات الجوية	٢٠ ٣٨٧,٦	-	١٣ ٦٢٩,٦	٦ ٧٥٨,٠
٥ - العمليات البحرية	-	-	-	-
٦ - الاتصالات	٢ ٧٨٧,٩	٣٠,٥	٢ ٤٣١,٢	٣٥٦,٧
٧ - معدات أخرى	١ ٢٢٠,٣	٢٥٨,٥	٧٠٨,٤	٥١١,٩

(١)	(٢)	(٣)	(٤)=(١-٣)	فئة النفقات
المخصصات ^(أ)	النفقات غير المتكررة	مجموع النفقات (بما في ذلك النفقات غير المتكررة)	الفرق	
٢٣ ٥٨٤,٧	-	٢١ ٧٣٦,٩	١ ٨٤٧,٨	٨ - اللوازم والخدمات
-	-	١ ٢٠٨,٠	(١ ٢٠٨,٠)	٩ - الشحن الجوي والسطحي
-	-	٩٦٥,٤	(٧٢٥,٤)	(أ) نقل المعدات المملوكة للوحدات
٢٤٠,٠	-	٩٦٥,٤	(٧٢٥,٤)	(ب) الشحن التجاري وأجرة النقل
٢٤٠,٠	-	٢ ١٧٣,٤	(١ ٩٣٣,٤)	المجموع الفرعي، البند ٩
٥٦ ٦٣١,١	٢٨٩,٠	٤٥ ٠٣٦,٢	١١ ٥٩٤,٩	المجموع، الفئة الثالثة
رابعا - البرامج الأخرى				
-	-	-	-	١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات
١٩٨,٠	-	٢٠,٦	١٧٧,٤	٢ - برامج الإعلام
٦٠,٠	-	١٤,٥	٤٥,٥	٣ - برامج التدريب
-	-	-	-	٤ - برامج إزالة الألغام
-	-	-	-	٥ - تقديم المساعدة لترع السلاح والتسريح
٢٥٨,٠	-	٣٥,١	٢٢٢,٩	المجموع، الفئة الرابعة
٣٦٨,٤	-	٣٦٨,٤	-	خامسا - قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي ^(ب)
٢ ٢٩٩,١	-	٢ ٢٩٩,١	-	سادسا - حساب الدعم لعمليات حفظ السلام
٤ ٢٢٢,٤	-	٣ ٢٨٥,٣	٩٣٧,١	سابعا - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
١٣٣ ٠٩٩,١	٢٨٩,٠	١٣٢ ٩٤٩,٦	١٤٩,٥	إجمالي الاحتياجات، الفئات من الأولى إلى السابعة
(٤ ٢٢٢,٤)	-	(٣ ٢٨٥,٣)	(٩٣٧,١)	ثامنا - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
١٢٨ ٨٧٦,٧	٢٨٩,٠	١٢٩ ٦٦٤,٣	(٧٨٧,٦)	صافي الاحتياجات، الفئات من الأولى إلى الثامنة
-	-	-	-	تاسعا - التبرعات العينية (المدرجة بالميزانية)
-	-	-	-	عاشرا - التبرعات العينية (غير المدرجة بالميزانية)
١٣٣ ٠٩٩,١	٢٨٩,٠	١٣٢ ٩٤٩,٦	١٤٩,٥	المجموع

(أ) على أساس الاعتمادات المنصوص عليها في قرار الجمعية العامة ٨/٥٢، المؤرخ ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٨، و ٢١١/٥٣، المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨.

(ب) مدرجة ضمن المخصصات.

المرفق الثاني

معلومات تكميلية عن الفروق الهامة

تكاليف الأفراد العسكريين

المبلغ المخصص: ٢٣ ١٤٢ ٧٠٠ دولار؛ النفقات: ٤٩ ٧٩٧ ٦٠٠ دولار؛ الفرق: (٩٠٠ ٦٥٤ ٢٦ دولار)

المراقبون العسكريون

المبلغ المخصص: ٢ ٨٦٩ ٢٠٠ دولار؛ النفقات: ١ ٧١٢ ٨٠٠ دولار؛ الفرق: ١ ١٥٦ ٤٠٠ دولار

١ - يعزى الرصيد غير المستخدم البالغ ١ ١٥٦ ٤٠٠ دولار، في الأساس، إلى إعادة غالبية الأفراد إلى أوطانهم بنهاية آذار/مارس ١٩٩٩، فبلغ متوسط معدل الشواغر ٣٧ في المائة في الفترة المشمولة بالتقرير. وتحققت وفورات أيضا تحت بند تكاليف السفر نتيجة انخفاض عدد عمليات التناوب وانخفاض متوسط السعر الفعلي لرحلة الذهاب أو الإياب (٩٦٠ ١ دولارا) عن السعر المقدّر (٢ ٧٠٠ دولار).

الوحدات العسكرية

المبلغ المخصص: ١٤ ٥٩٩ ٣٠٠ دولار؛ النفقات: ١١ ٧٠٩ ٣٠٠ دولار؛ الفرق: ٢ ٨٩٠ ٠٠٠ دولار

٢ - يعزى الرصيد غير المستخدم البالغ ٢ ٨٩٠ ٠٠٠ دولار في الأساس، إلى تقليص الوحدات المشكلة التابعة للبعثة وإعادة الأفراد إلى أوطانهم، مما أسفر عن انخفاض الاحتياجات تحت بند سداد تكاليف القوات، وخصص الإعاشة، وبدل الرفاه وغير ذلك من البدلات.

الاحتياجات الأخرى المتعلقة بالأفراد العسكريين

المبلغ المخصص: ٥ ٦٧٤ ٢٠٠ دولار؛ النفقات: ٣٦ ٣٧٥ ٥٠٠ دولار؛ الفرق: (٣٠ ٧٠١ ٣٠٠ دولار)

٣ - إن استعراض حالة السداد إلى البلدان المساهمة بقوات فيما يتعلق بالمعدات المملوكة للوحدات التي قدمتها هذه البلدان إلى بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا منذ إنشائها، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا، بين أن التطبيق بأثر رجعي للإجراءات الجديدة المتعلقة بسداد تكاليف المعدات المملوكة للوحدات فيما يتعلق بثمان من الدول المساهمة بقوات في بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا نشأت عنه احتياجات إضافية تحت هذا البند من الميزانية يقدر بنحو ٣٥ مليون دولار. ونتيجة لعدم استخدام مبالغ كبيرة من الاعتمادات الموافق

عليها للبعثة للفترة المالية ١٩٩٨/١٩٩٩ (انظر الفرع الثاني من هذا التقرير)، تم استيعاب جزء من العجز المسقط لتكاليف المعدات المملوكة للوحدات من ضمن الميزانية الموافق عليها للفترة المالية ١٩٩٨/١٩٩٩، مما أسفر عن زيادة النفقات على المخصصات بمقدار ٣٠ ٧٠١ ٣٠٠ دولار.

٤ - وحتى ٢٩ شباط/فبراير ٢٠٠٠، كان لا يزال مبلغ مقدر بـ ٨٧.٧ ملايين دولار واجب السداد للبلدان المساهمة بقوات فيما يتعلق بالمعدات المملوكة للوحدات، والدعم السوقي الذاتي، وتكاليف طلاء/إعادة طلاء المركبات والمعدات، والمطالبات المعلقة المتصلة بالمعدات المفقودة أو التالفة، وقد نجم عن ذلك عجز قدره ٥,٥ ملايين دولار بالمقارنة بالأموال المتاحة للمعدات المملوكة للوحدات والبالغة ٨٢,٢ ملايين دولار في الحساب الخاص لبعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا. وحتى التاريخ نفسه، لم يكن قد تم التوصل إلى مذكرة تفاهم مع سبعة من البلدان الثمانية المساهمة بقوات في بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا التي اختارت التحويل إلى المنهجية الجديدة للسداد فيما يتعلق بالمعدات المملوكة للوحدات. ونظرا لاحتمال إجراء تنقيح للمبالغ المقدرة الواجبة السداد لهذه البلدان المساهمة بقوات وآثاره المتوقعة على العجز المسقط حاليا بالنسبة للمعدات المملوكة للوحدات، فسيجري تناول مسألة الاحتياجات الإضافية الخاصة بالمعدات المملوكة للوحدات في بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا في إطار التقرير النهائي للأداء المالي للبعثة.

تكاليف الموظفين المدنيين

المبلغ المخصص: ٤٠٠ ١٧٧ ٤٦ دولار؛ النفقات: ٩٠٠ ١٢٧ ٣٢ دولار؛ الفرق: ٥٠٠ ٤٩ ١٤ دولار

الشرطة المدنية

المبلغ المخصص: ٣٠٠ ٢٨٠ ١٢ دولار؛ النفقات: ٥٣٠ ٧٠٠ ٦ دولار؛ ٥ ٧٤٩ ٦٠٠ دولار

٥ - يعزى المبلغ غير المنفق البالغ ٥ ٧٤٩ ٦٠٠ دولار إلى تقليص البعثة وإعادة معظم الأفراد إلى أوطانهم بنهاية آذار/مارس ١٩٩٩، ونتيجة لذلك بلغ متوسط معدل الشواغر ٥٤ في المائة بالنسبة للفترة المشمولة بالتقرير وانخفضت الاحتياجات تحت بند بدل الإقامة المقرر للبعثة. وتعزى الوفورات الكبيرة تحت بند تكاليف السفر إلى انخفاض العدد الفعلي للرحلات (٤٩٧) عن العدد المقدر (٦٩٠). وفضلا عن ذلك، كانت التكاليف الفعلية للسفر (٥٧٥ ١ دولار لرحلة الذهاب أو الإياب) في المتوسط أقل من التكاليف المقدرة (٢ ٧٠٠

دولار لرحلة الذهاب أو الإياب)، نظرا لاستعمال الطائرات التي استأجرتها الأمم المتحدة في السفر بين أنغولا وجنوب أفريقيا.

الموظفون الدوليون والمحليون

المبلغ المخصص: ٣١ ٨٦٩ ٣٠٠ دولار؛ النفقات: ٢٣ ٨٤٣ ٧٠٠ دولار؛
٨ ٠٢٥ ٦٠٠ دولار

٦ - يعزى الرصيد غير المستخدم البالغ ٨ ٠٢٥ ٦٠٠ دولار إلى إقفال مواقع الأفرقة والمكاتب الإقليمية، ونقل الأفراد إلى لواندا، والتقليص التدريجي لعدد الموظفين الدوليين والمحليين، بسبب انتهاء فترة ولاية البعثة في ٢٦ شباط/فبراير ١٩٩٩ وبالتالي بدء التصفية التقنية لبعثة المراقبين. وكما يظهر من المرفق الثالث لهذا التقرير، زادت معدلات الشواغر بالنسبة للموظفين الدوليين والمحليين من ١١ في المائة (للموظفين المحليين) و ١٢ في المائة (للموظفين الدوليين) في ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى ٥٥ في المائة (بالنسبة لفتي الموظفين) في ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩. وبناء عليه، كان معدلا الشواغر وهما ٢٦ و ٢٥ في المائة بالنسبة للفترة المشمولة بالتقرير أعلى من عاملي الشواغر البالغين ١٥ و ١٠ في المائة بالنسبة للموظفين الدوليين والمحليين، على التوالي، المستخدمين في الميزانية.

٧ - وقد قوبلت الأرصدة غير المستخدمة تحت بنود مرتبات الموظفين الدوليين والمحليين (٨١٨ ٦٠٠ ٤ دولار) والتكاليف العامة للموظفين (٣٠٠ ٧٦٣ ٢ دولار)، وبدل الإقامة المقرر للبعثة (٥٠٠ ٧٣٤ دولار) بشكل جزئي، باحتياجات إضافية تحت بند السفر الرسمي (١٠٥ ١٠٧ دولار). ولم يضطلع بالسفر المخطط من أجل تركيب نظام مراقبة الأصول الميدانية (٦٠٠ ٣٣ دولار)، والمشاورات بشأن سلامة الطيران (٤٠٠ ١١ دولار)، وفحص المرافق الطبية (٤٠٠ ٤ دولار)، وتقديم المساعدة التقنية فيما يتعلق بالمالية والمسائل ذات الصلة (٧٠٠ ٧٠٠ دولار). ومع ذلك، ونظرا لتطورات الأوضاع في الميدان، قام كبار الموظفين والمسؤولين في البعثة التابعين للأمانة العامة بأكثر من ٤٠ رحلة لإجراء المشاورات السياسية ولأغراض إدارية (بما في ذلك تقييم الحالة الأمنية) ضمن منطقة البعثة وخارجها، وكذلك إلى المقر ومنه (٦٠٠ ١٨٢ دولار) بالمقارنة بثمان رحلات مدرجة في الميزانية (٦٠٠ ٤٤ دولار). وعوضا عن المراجعة الداخلية المخططة للحسابات (٤٠٠ ٢٥ دولار)، أجريت عمليتا مراجعة خلال الفترة المشمولة بالتقرير (٨٠٠ ٣٤ دولار)، وأجريت واحدة من العمليتين فيما يتصل تحديدا بتصفية البعثة. ومن الأمور الأخرى التي زادت من الاحتياجات الإضافية تحت هذا البند من الميزانية، النفقات المتصلة بتدريب موظفي بعثة المراقبين في مجال ضمان الجودة (٤٠٠ ٥٠ دولار)، وسفر الموظفين فيما يتصل بالتحقيقات التي أجرتها المنظمة الدولية للطيران المدني وإعادة رفاة ضحايا حادثتي سقوط الطائرتين في كانون الأول/

ديسمبر ١٩٩٨ و كانون الثاني/يناير ١٩٩٩ إلى الوطن (١٠ ٨٠٠ دولار) وسفر الموظفين إلى قاعدة برنديزي (٢ ٢٠٠ دولار) ولمرافقة رحلات تناوب أفراد الوحدات (٢ ٣٠٠ دولار).

متطوعو الأمم المتحدة

المبلغ المخصص: ٢ ٠٢٧ ٨٠٠ دولار؛ النفقات: ١ ٧٥٣ ٥٠٠ دولار؛ الفرق: ٢٧٤ ٣٠٠ دولار

٨ - يُعزى الرصيد غير المستخدم البالغ ٢٧٤ ٣٠٠ دولار إلى متوسط معدل الشواغر البالغ ٤٢ في المائة عن الفترة المشمولة بالتقرير، بالمقارنة بالمبلغ المخصص الذي أخذ في الحسبان عامل شغور الوظائف البالغ ٣٠ في المائة.

تكاليف التشغيل

المبلغ المخصص: ٥٦ ٦٣١ ١٠٠ دولار؛ النفقات: ٤٥ ٠٣٦ ٢٠٠ دولار؛ الفرق: ١١ ٥٩٤ ٩٠٠ دولار

أماكن العمل/الإقامة

المبلغ المخصص: ٤ ٠٨٦ ٨٠٠ دولار؛ النفقات: ١ ٩٩٨ ٣٠٠ دولار؛ الفرق: ٢ ٠٨٨ ٥٠٠ دولار

٩ - يُعزى الرصيد غير المستخدم البالغ ٢ ٠٨٨ ٥٠٠ دولار تحت هذا البند إلى الوفورات تحت بند استئجار الأماكن، نظرا لتقليص حجم البعثة وبدء عملية تصفيتهما التي أسفرت عن إعادة أفراد عسكريين ومدنيين إلى أوطانهم. وقد ساهم إقفال مواقع الأفرقة والمكاتب الإقليمية، ونقل أفراد بعثة المراقبين المتبقين من الأماكن المستأجرة إلى الأماكن المملوكة للبعثة في مخيم مادييا إلى احتياجات أقل فيما يتصل بالأماكن المستأجرة. وتعزى وفورات إضافية تحت بند المنافع إلى انخفاض تكلفة نقل المياه بسبب استعمال البعثة لشاحنتها الخاصة.

إصلاح الهياكل الأساسية

المبلغ المخصص: ٣٠ ٠٠٠ دولار؛ النفقات: لا شيء؛ الفرق: ٣٠ ٠٠٠ دولار

١٠ - لم يستخدم الرصيد المخصص لإصلاح الجسور على طول الطرق الرئيسية التي تستخدمها بعثة المراقبين لنقل الإمدادات نظرا لإقفال مواقع الأفرقة والمكاتب الإقليمية وتركز أنشطة البعثة في منطقة لواندا.

عمليات النقل

المبلغ المخصص: ٨٠٠ ٢٩٣ ٤ دولار؛ النفقات: ٤٠٠ ٣٥٨ ٢ دولار؛ الفرق: ٤٠٠ ٩٣٥ ١ دولار

١١ - يعزى الرصيد غير المستخدم البالغ ٤٠٠ ٩٣٥ ١ دولار تحت هذا البند إلى: (أ) حيازة ثلاث مركبات خفيفة متعددة الاستخدامات، بالمقارنة بما خطط له من استبدال ٤٠ مركبة؛ (ب) انخفاض الاحتياجات فيما يتعلق باستئجار معدات ثقيلة لمناولة المواد؛ (ج) انخفاض شديد في الاحتياجات المتعلقة بقطع الغيار، وعمليات الإصلاح والصيانة، والبترين والزيوت ومواد التشحيم، نظرا لتقليص حجم البعثة وبدء عملية تصفيتها.

١٢ - كانت الأرصدة غير المستخدمة كافية لاستيعاب الاحتياجات غير المنظورة فيما يتعلق بإصلاح وتحديد أصول بعثة المراقبين قبل نقلها إلى قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي (٢٥٠ ٢٧١ دولار) والاحتياجات الإضافية من أجل التأمين على المركبات الناشئة عن زيادة المعدلات السنوية لأقساط التأمين على المركبات المملوكة للأمم المتحدة من ٣٥٠ دولارا إلى ٤٧٥ دولارا في السنة.

العمليات الجوية

المبلغ المخصص: ٦٠٠ ٣٨٧ ٢ دولار؛ النفقات: ٦٠٠ ٦٢٩ ١٣ دولار؛ الفرق: ٦٠٠ ٧٥٨ ٦ دولار

١٣ - يعزى الرصيد غير المستخدم البالغ ٦٠٠ ٧٥٨ ٦ دولار إلى انخفاض الاحتياجات تحت بند عمليات طائرات هليكوبتر (٣٠٠ ٤٧٤ ٢ دولار) والطائرات الثابتة الجناحين (٧٠٠ ٣١٨ ٤ دولار)، بسبب إقفال مواقع الأفرقة والمكاتب الإقليمية وتركز الأنشطة في منطقة لواندا.

١٤ - ونظرا لتدهور الحالة الأمنية، انخفض مستوى عمل أسطول طائرات هليكوبتر، المؤلف من ست طائرات، خلال النصف الأول من الفترة المشمولة بالتقرير. وفيما بعد، نجم عن تقليص حجم البعثة إعادة طائرات هليكوبتر إلى بلدانها بنهاية شهر شباط/فبراير ١٩٩٩، مما أدى إلى انخفاض كبير في ساعات الطيران (٥٥٥) بدلا من التقدير الأصلي (٨٨٠ ٢) وانخفاض الاحتياجات من وقود ومواد تشحيم الطائرات.

١٥ - ونتيجة لإقفال المكاتب الإقليمية ونقل الأفراد إلى لواندا، ألغيت العقود الخاصة بخمس طائرات من طراز سيسنا C-208 اعتبارا من ١ آذار/مارس ١٩٩٩. وبينما انخفضت الاحتياجات بالنسبة للنقل العادي للأفراد والإمدادات بين لواندا والمكاتب الإقليمية، استعملت الطائرات الثابتة الجناحين في نقل المعدات والإمدادات من المناطق الإقليمية إلى

لواندا، وفي سفر الممثل الخاص للأمين العام وموظفيه في مهام سياسية، وفي السفر الرسمي بين لواندا وبريتوريا، بجنوب أفريقيا، لنقل الأشخاص والبضائع. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، كانت ساعات الطيران الفعلي (٣٦٤ ساعة) أقل من الساعات المخطط لها (٢٨٠ ساعة)، مما أسفر عن وفورات مقابلة تحت بند وقود ومواد تشحيم الطائرات.

١٦ - وتمت تغطية الاحتياجات غير المنظورة الإضافية فيما يتعلق بإعادة طائرات الهليكوبتر العسكرية إلى منطقة البعثة (٥٠٠ ٠٠٠ دولار)، وتأمين المسؤولية قبل الغير وضد أخطار الحرب بالنسبة لطائرات الهليكوبتر والطائرة الثابتة الجناحين (٣٢٠ ٥٠٠ دولار)، وبدل الإقامة لأفراد الأطقم الجوية (٢٤ ٢٠٠ دولار)، والعمليات الجوية الأخرى (١٠ ٨٠٠ دولار) من ضمن الموارد المخصصة.

الاتصالات

المبلغ المخصص: ٢ ٧٨٧ ٩٠٠ دولار؛ النفقات: ٢ ٤٣١ ٢٠٠ دولار؛ الفرق: ٣٥٦ ٧٠٠

١٧ - يعزى الرصيد غير المستخدم البالغ ٣٥٦ ٧٠٠ دولار تحت هذا البند إلى تقليص حجم البعثة، الذي نجم عنه استبدال محدود لمعدات الاتصالات وانخفاض الاحتياجات تحت بند قطع الغيار واللوازم. كما ساهم في هذه الوفورات أيضا انخفاض الرسوم المدفوعة لإنمارسات بسبب إقفال مواقع الأفرقة والمكاتب الإقليمية وتمركز موظفي بعثة المراقبين في منطقة لواندا. وتشمل النفقات البالغة ٢٩٥ ٧٠٠ دولار تحت بند قطع الغيار واللوازم تخصيص مبلغ قدره ٢٢٦ ٣٠٠ دولار لإصلاح وتحديد أصول بعثة المراقبين المنقولة إلى قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برينديزي.

معدات أخرى

المبلغ المخصص: ١ ٢٢٠ ٣٠٠ دولار؛ النفقات: ٧٠٨ ٤٠٠ دولار؛ الفرق: ٥١١ ٩٠٠ دولار

١٨ - نجم الرصيد غير المستخدم البالغ ٥١١ ٩٠٠ دولار عن استبدال محدود للمعدات نظرا لتقليص حجم البعثة. وتحت بند معدات تجهيز البيانات، استعمل ٨٠ في المائة من المبلغ المخصص لاستبدال المعدات لكفالة توافقها مع مقتضيات عام ٢٠٠٠. وتشمل النفقات البالغة ٤١٥ ٩٠٠ دولار تحت بند قطع الغيار وعمليات الإصلاح والصيانة مبلغا مخصصا لإصلاح وتحديد أصول بعثة المراقبين المنقولة إلى قاعدة السوقيات في برينديزي قدره ١٢٠ ٩٠٠ دولار.

اللوازم والخدمات

المبلغ المخصص: ٢٣ ٥٨٤ ٧٠٠ دولار؛ النفقات: ٢١ ٧٣٦ ٩٠٠ دولار؛ الفرق: ١ ٨٤٧ ٨٠٠ دولار

١٩ - يعزى الرصيد غير المستخدم البالغ ١ ٨٤٧ ٨٠٠ دولار أساساً إلى انخفاض الاحتياجات من خدمات الأمن نظراً لإقفال المكاتب الإقليمية بحلول شباط/فبراير ١٩٩٩ وإنهاء عقد توفير الأمن لأماكن البعثة في لواندا في آذار/مارس ١٩٩٩ نظراً لقيام أفراد الوحدات العسكرية بتوفير هذه الخدمات. وتشمل النفقات البالغة ٤٠٠ ٨٨٤ ١٥ دولار تحت بند الخدمات التعاقدية مبلغ ١٠٠ ١٨٧ ١٤ دولار من أجل توفير الخدمات في إطار عقد توفير خدمات الدعم السوقي ومبلغ ٣٠٠ ٦٩٧ ١ دولار المخصص لإصلاح وتجديد أصول بعثة المراقبين المنقولة إلى قاعدة السوقيات في برنديزي.

٢٠ - وقوبلت هذه الوفورات جزئياً باحتياجات إضافية فيما يتعلق بما يلي: (أ) رسوم مصرفية فعلية (٢٤٠ ٠٠٠ دولار) أعلى من المقدرة أصلاً (١٨٠ ٠٠٠ دولار)؛ (ب) مطالبات وتسويات فيما يتصل بالمطالبات الناشئة عن خسائر/أضرار لحقت بالأماكن المستأجرة؛ (ج) عمليات وخدمات الإنقاذ التي اضطلعت بها المنظمة الدولية للطيران المدني فيما يتصل بحوادث سقوط الطائرات في كوت ديفوار في حزيران/يونيه ١٩٩٨ وفي منطقة البعثة في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ وكانون الثاني/يناير ١٩٩٩؛ (د) الجنازة والخدمات ذات الصلة لضحايا سقوط الطائرات.

الشحن الجوي والسطحي

المبلغ المخصص: ٢٤٠ ٠٠٠ دولار؛ النفقات: ٢ ١٧٣ ٤٠٠ دولار؛ الفرق: ١ ٩٣٣ ٤٠٠ دولار

٢١ - تعزى الاحتياجات الإضافية البالغة ١ ٩٣٣ ٤٠٠ دولار تحت هذا البند إلى تقليص حجم البعثة وتصفيتهما غير المنظورين، مما أسفر عن نفقات غير مدرجة في الميزانية تبلغ ١ ٢٠٨ ٠٠٠ دولار من أجل إعادة المعدات المملوكة للوحدات إلى بدائها وعن احتياجات أعلى بالنسبة للنقل والشحن التجاريين (٩٦٥ ٤٠٠ دولار) لشحن أصول البعثة إلى قاعدة السوقيات.

برامج أخرى

المبلغ المخصص: ٢٥٨ ٠٠٠ دولار؛ النفقات: ٣٥ ١٠٠ دولار؛ الفرق: ٢٢٢ ٩٠٠ دولار

برامج الإعلام

المبلغ المخصص: ١٩٨ ٠٠٠ دولار؛ النفقات: ٢٠ ٦٠٠ دولار؛ الفرق: ١٧٧ ٤٠٠ دولار

٢٢ - يعزى المبلغ غير المستخدم البالغ ١٧٧ ٤٠٠ دولار إلى إنهاء الأنشطة الإعلامية نظرا لتدهور الحالة الأمنية في أنغولا.

برامج التدريب

المبلغ المخصص: ٦٠ ٠٠٠ دولار؛ النفقات: ١٤ ٥٠٠ دولار؛ الفرق: ٤٥ ٥٠٠ دولار
٢٣ - يعزى المبلغ غير المستخدم البالغ ٤٥ ٥٠٠ دولار إلى عدم عقد الحلقات الدراسية المخطط لها عن حقوق الإنسان والشؤون السياسية نظرا لتدهور الحالة الأمنية في منطقة البعثة. وقد غطت النفقات تكاليف مشاركة الموظفين في حلقات تدريبية عقدت في قاعدة الأمم المتحدة للسوقيات في برنديزي.

الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

المبلغ المخصص: ٢٢٢ ٤٠٠ دولار؛ النفقات: ٣ ٢٨٥ ٣٠٠ دولار؛ الفرق: ٩٣٧ ١٠٠

٢٤ - يعزى الرصيد غير المستخدم البالغ ٩٣٧ ١٠٠ دولار لمتوسط معدل الشواغر البالغ ٢٦ و ٢٥ في المائة بالنسبة للموظفين الدوليين والمحليين على التوالي، بالمقارنة بالمبلغ المخصص الذي وضع بالاستناد إلى عامل الشواغر البالغ ١٥ في المائة.

الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين

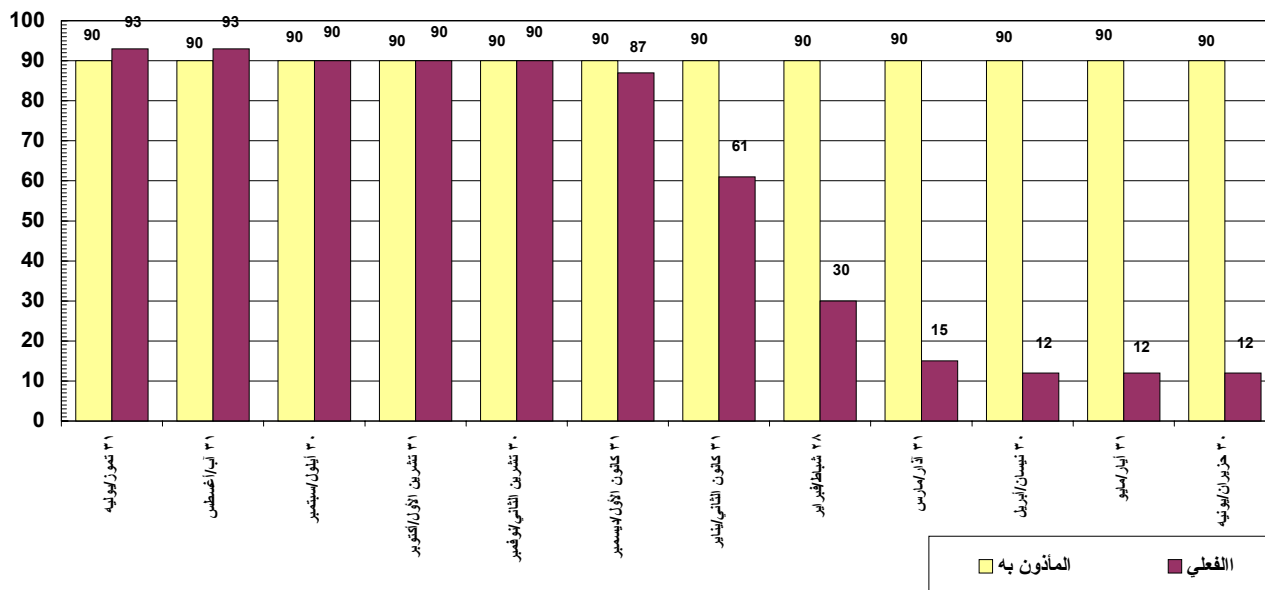
المبلغ المخصص: (٢٢٢ ٤٠٠ دولار)؛ النفقات: (٣ ٢٨٥ ٣٠٠ دولار)؛ الفرق: (٩٣٧ ١٠٠)

٢٥ - استمد هذا المبلغ من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين (انظر الفقرة ٢٤ أعلاه).

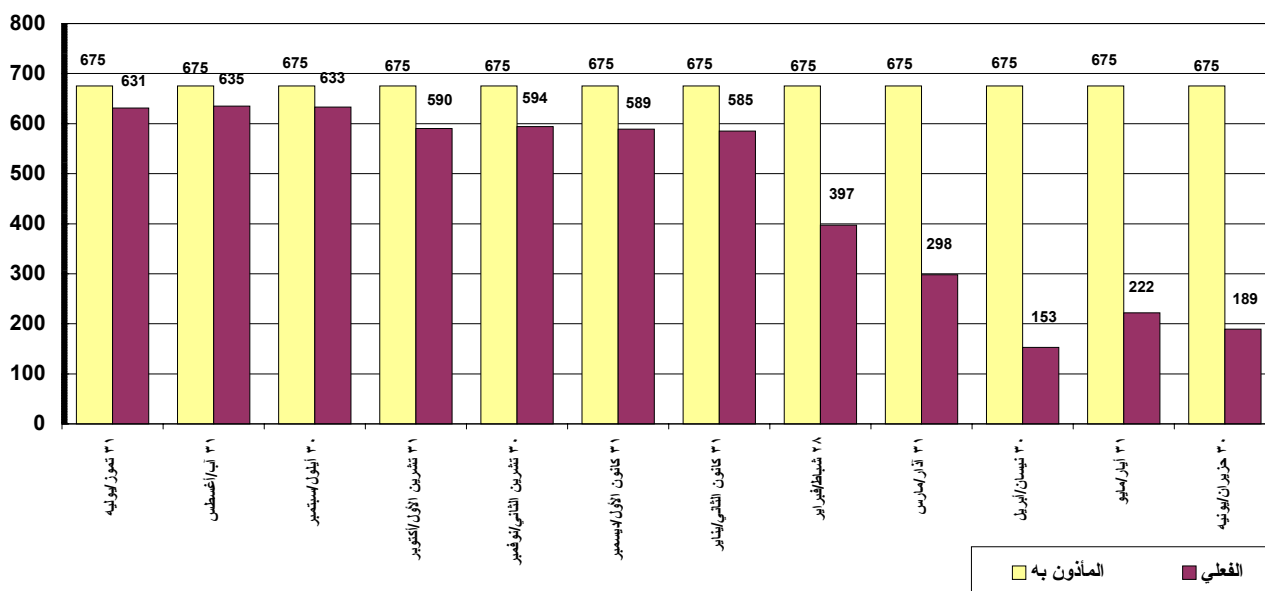
المرفق الثالث

النشر المخطط والفعلي للأفراد العسكريين والمدنيين للفترة من ١ تموز/ يوليو ١٩٩٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩

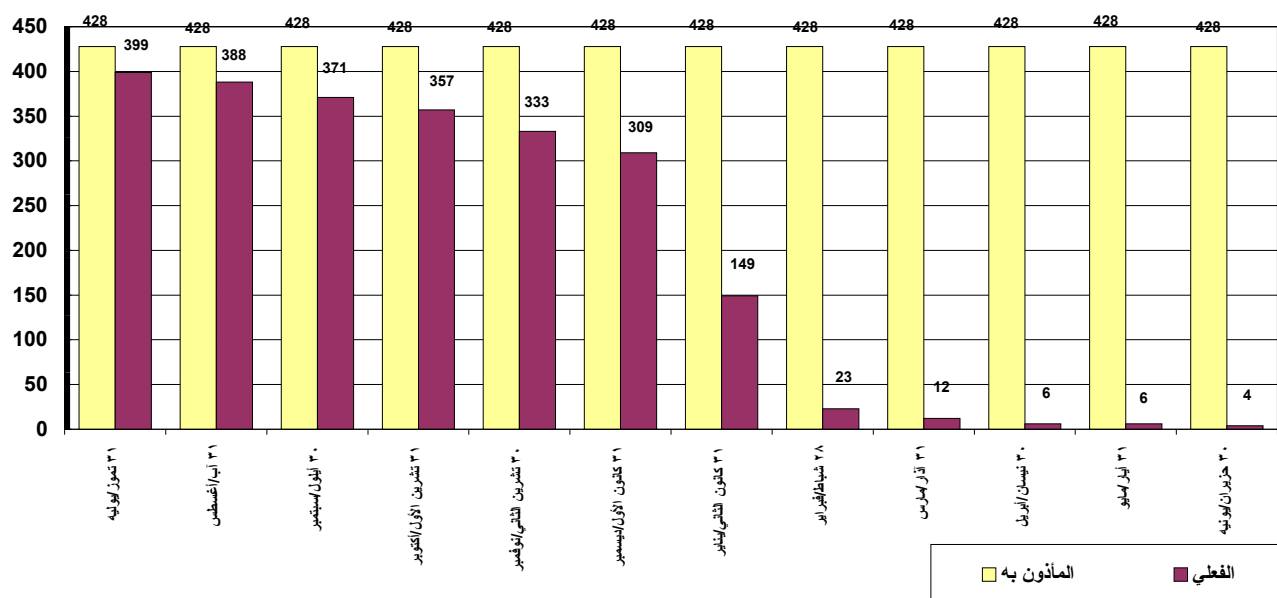
١ - المراقبون العسكريون



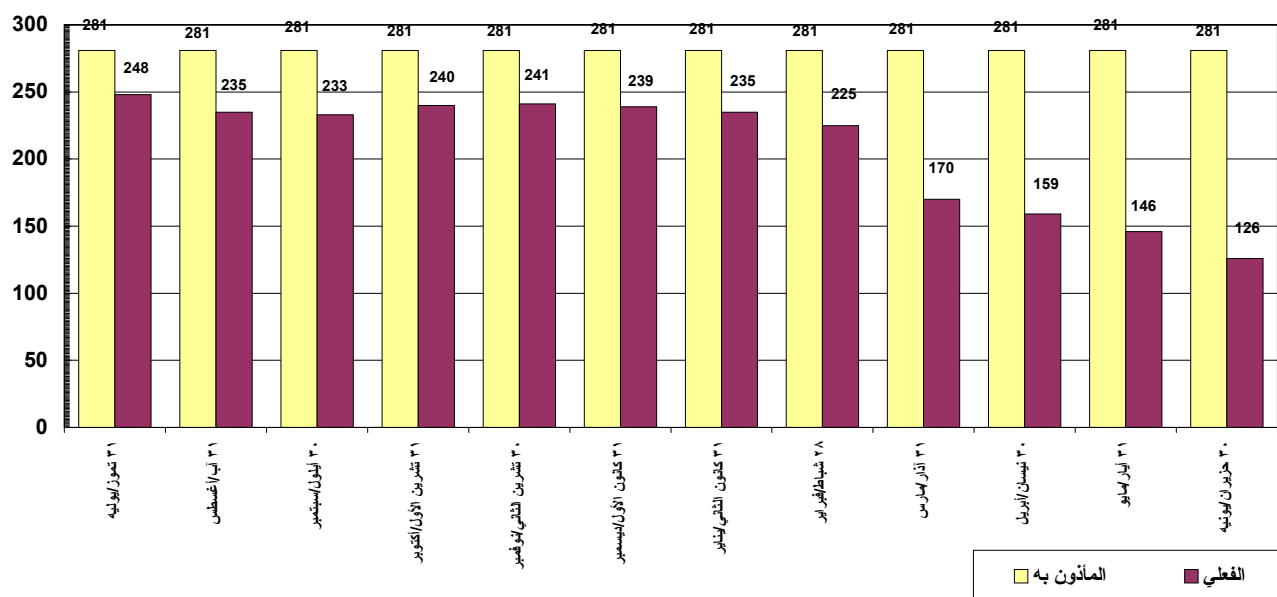
٢ - الوحدات العسكرية



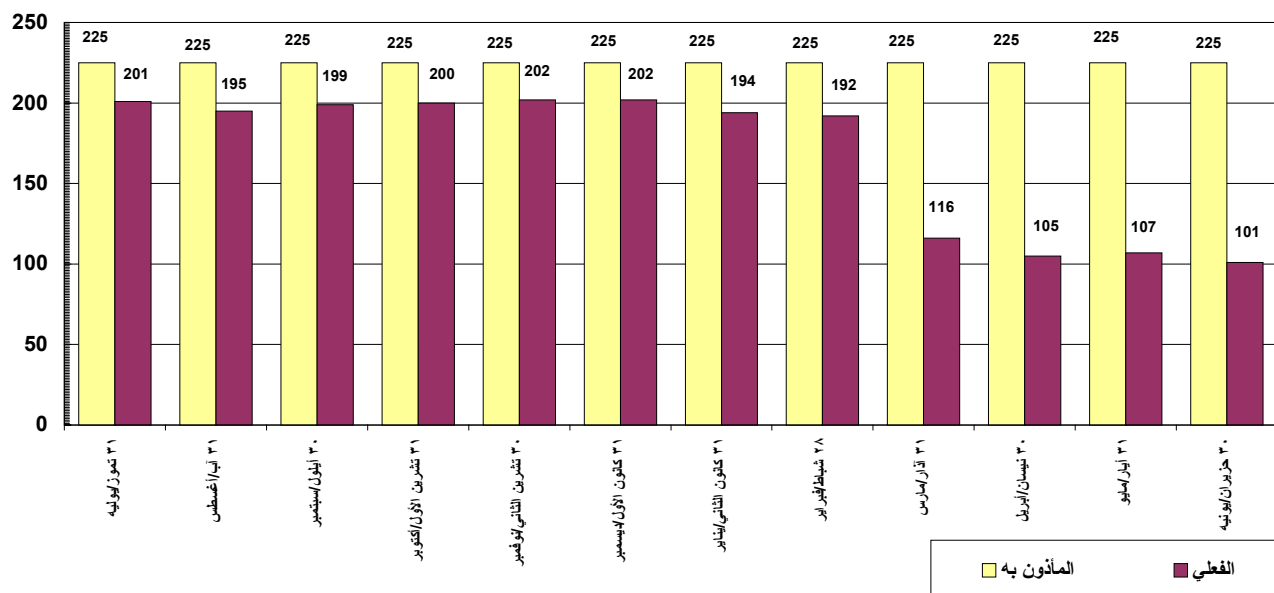
٣ - الشرطة المدنية



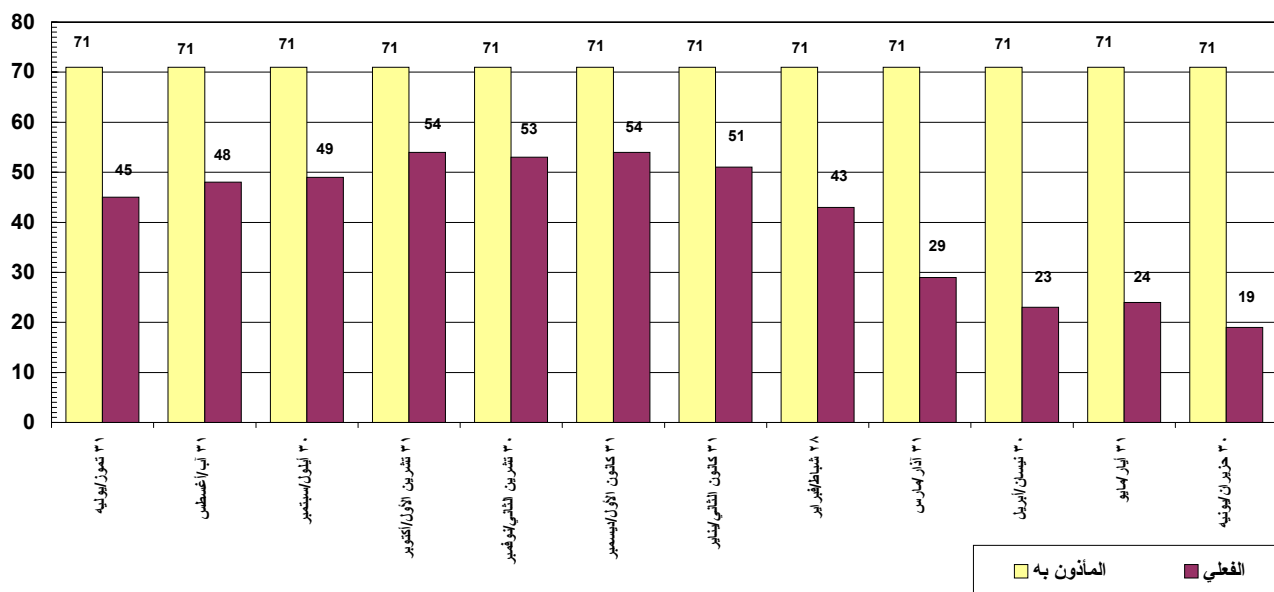
٤ - الموظفون الدوليون



٥ - الموظفون المحليون



٦ - متطوعو الأمم المتحدة



المرفق الرابع

المخصصات والنفقات للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٨ إلى
٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٩

